|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | | **Union internationale des télécommunications**  **Bureau de la Normalisation des Télécommunications** | |  |
|  |  | | Genève, le 22 mai 2020 | |
| Réf.: | **Lettre collective TSB 4/SG3RG-AFR**  CE 3/ME | | * Aux administrations qui participent aux travaux du Groupe SG3RG‑AFR; * aux Membres du Secteur UIT-T qui participent aux travaux du Groupe SG3RG-AFR; * aux Associés de l'UIT-T qui participent aux travaux du Groupe SG3RG‑AFR; * aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT qui participent aux travaux du Groupe SG3RG-AFR | |
| Tél.: | +41 22 730 5866 | |
| Fax: | +41 22 730 5853 | |
| E-mail: | [tsbsg3@itu.int](mailto:tsbsg3@itu.int) | |
| Web: | <http://itu.int/go/tsg03> | |
| **Objet**: | **Réunion virtuelle du Groupe régional de la Commission d'études 3 de l'UIT-T pour l'Afrique (SG3RG-AFR), 6-10 juillet 2020** | | | |

Madame, Monsieur,

J'ai l'honneur de vous inviter à participer à la prochaine réunion du **Groupe régional de la Commission d'études 3 de l'UIT-T pour l'Afrique (SG3RG-AFR)**, qui se tiendra de manière entièrement virtuelle du 6 au 10 juillet 2020 inclus.

Veuillez noter qu'aucune bourse ne sera accordée et que la réunion aura lieu intégralement en anglais; les documents de réunion seront quant à eux disponibles en anglais et en français.

La réunion débutera le premier jour à 12 heures, heure de Genève, via l'[outil de participation à distance MyMeetings](https://remote.itu.int/).

La réunion sera précédée d'une séance de formation introductive d'une heure, qui se tiendra au moyen de l'outil de participation à distance MyMeetings à 11 heures, heure de Genève, le 6 juillet 2020.

Principales échéances:

|  |  |
| --- | --- |
| 8 juin 2020 | – Inscription (en ligne depuis la [page d'accueil du groupe régional](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/03/sg3rgafr/Pages/default.aspx)) |
| 12 juin 2020 | – [Soumission des contributions des Membres de l'UIT-T](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) pour lesquelles une traduction est demandée |
| 23 juin 2020 | – [Soumission des contributions des Membres de l'UIT‑T](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) (par courrier électronique à tsbsg3@itu.int) |

Des informations pratiques concernant la réunion sont données dans l'**Annexe A**. Un projet d'**ordre du jour** de la réunion, établi par Lwando BBUKU (Zambie) et Pauline TSAFAK DJOUMESSI (Cameroun), figure dans l'**Annexe B**.

Je vous souhaite une réunion constructive et agréable.

A picture containing table

Description automatically generatedVeuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

|  |  |
| --- | --- |
| Chaesub Lee Directeur du Bureau de la normalisation  des télécommunications  **Annexes**: 2 | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg3rg-afrUIT-T SG3RG-AFR |
| Informations les plus récentes concernant la réunion |

ANNEXE A  
  
Informations pratiques concernant la réunion

**MÉTHODES DE TRAVAIL ET INSTALLATIONS**

**SOUMISSION DES DOCUMENTS ET ACCÈS**:Les contributions des Membres et les projets de document temporaire (TD) doivent être soumis par courrier électronique à tsbsg3@itu.int en utilisant le [gabarit approprié](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). Les documents de réunion sont accessibles depuis la page d'accueil de la commission d'études, et l'accès est réservé aux Membres de l'UIT‑T disposant d'un [compte utilisateur UIT](https://www.itu.int/en/ties-services/Pages/default.aspx) avec accès TIES.

**LANGUES DE TRAVAIL**: Comme convenu avec les Coprésidents du Groupe, la langue de travail de la réunion sera l'anglais et les documents de réunion seront disponibles en anglais et en français.

**PARTICIPATION INTERACTIVE À DISTANCE**: L'outil [MyMeetings](https://remote.itu.int/) sera utilisé pour assurer la participation à distance à toutes les séances, y compris celles durant lesquelles des décisions seront prises, comme les plénières des groupes de travail ou de la commission d'études. Les délégués doivent s'inscrire pour participer à la réunion, et s'identifier et indiquer l'entité qu'ils représentent au moment de prendre la parole. Les services de participation à distance sont assurés au mieux. Les participants devraient prendre note du fait que la réunion ne sera pas retardée ou interrompue parce qu'un participant à distance ne parvient pas à se connecter, à écouter les autres participants ou à se faire entendre, selon l'appréciation du Président. Si les propos d'un participant à distance sont difficilement audibles en raison de la qualité du son jugée insuffisante, le Président peut interrompre ce participant et renoncer à lui donner la parole tant que rien n'indique que le problème est résolu. L'outil de discussion à disposition fait partie intégrante de la réunion; son utilisation est encouragée pour faciliter la gestion efficace du temps au cours des séances.

**INSCRIPTION, NOUVEAUX DÉLÉGUÉS, BOURSES ET DEMANDE DE VISA**

**INSCRIPTION**:L'inscription est obligatoire et doit se faire en ligne depuis la page d'accueil de la commission d'études **au moins un mois avant le début de la réunion**. Comme indiqué dans la [Circulaire TSB 68](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068), dans le cadre du système d'inscription de l'UIT-T, le coordonnateur responsable doit approuver les demandes d'inscription; la [Circulaire TSB 118](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118) indique comment mettre en place l'approbation automatique de ces demandes. Certaines options du formulaire d'inscription ne s'appliquent qu'aux États Membres. Les membres sont invités à inclure des femmes dans leurs délégations chaque fois que cela est possible.

L'inscription est obligatoire et doit se faire au moyen du formulaire d'inscription en ligne disponible sur la [page d'accueil de la commission d'études](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/03/sg3rgafr/Pages/default.aspx). Les délégués qui ne se seront pas inscrits ne pourront pas accéder à l'[outil de participation à distance MyMeetings](https://remote.itu.int/).

**NOUVEAUX DÉLÉGUÉS, BOURSES ET DEMANDE DE VISA**: Étant donné que les réunions virtuelles n'exigent aucun déplacement, aucune bourse ne sera accordée et les demandes de visa n'ont pas lieu d'être. Des séances de présentation seront tenues à l'intention des nouveaux délégués si cela est jugé opportun par le président de la commission d'études.

ANNEXE B  
  
Projet d'ordre du jour de la réunion virtuelle du Groupe régional de la Commission d'études 3 de l'UIT-T pour l'Afrique (SG3RG-AFR), 6-10 juillet 2020

|  |  |
| --- | --- |
|  | *Point de l'ordre du jour* |
| 1 | Ouverture de la réunion |
| 2 | Adoption de l'ordre du jour |
| 3 | Documents disponibles (contributions et documents temporaires) |
| 4 | Présentation générale de la Commission d'études 3 de l'UIT-T et méthodes de travail |
| 5 | Examen des résultats des réunions précédentes de la Commission d'études 3 de rattachement et des Groupes régionaux |
| 6 | Préparation de l'AMNT-20 |
| 7 | État d'avancement du programme de travail de la CE 3 |
| 8 | Incidences économiques des OTT |
| 9 | Questions de tarification et de facturation concernant les accords de règlement pour les câbles de télécommunication terrestres transmultinationaux |
| 10 | Services financiers mobiles |
| 11 | Itinérance internationale |
| 12 | Définition des marchés pertinents et identification des opérateurs en position de force sur le marché |
| 13 | Mégadonnées et identité numérique |
| 14 | Connectivité internationale à l’Internet |
| 15 | Règlement des différends |
| 16 | Incidences économiques de la tarification relative aux licences |
| 17 | Programme de travail et domaines d'action futurs du Groupe SG3RG-AFR |
| 18 | Contributions du Groupe SG3RG-AFR et des membres à la réunion de la Commission d'études 3 de l'UIT-T qui se tiendra en août 2020 |
| 19 | Lieu et date de la prochaine réunion du Groupe SG3RG-AFR |
| 20 | Divers |
| 21 | Clôture de la réunion |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_